



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.
GENERAL

ICCD/CRIC(5)/INF.3
23 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ
Пятая сессия

**ПРОЦЕСС ПРЕДСТАВЛЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗАТРАГИВАЕМЫХ СТРАН - СТОРОН КОНВЕНЦИИ**

**ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА И РУКОВОДСТВО
ПО ПОДГОТОВКЕ ДОКЛАДОВ**

Настоящие пояснительная записка и Руководство по подготовке докладов представляют собой скорректированный вариант документа ICCD/CRIC(3)/INF.3, призванный помочь затрагиваемым странам - Сторонам из других регионов, помимо Африки, в составлении их национального доклада при подготовке к пятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 5).

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ЧАСТЬ А: ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА	1 - 12	3
I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1 - 7	3
II. ПРОЦЕСС РАССМОТРЕНИЯ	8 - 9	4
III. ОРГАНИЗАЦИЯ ПЯТОЙ СЕССИИ КРОК.....	10 - 12	5
ЧАСТЬ В: РУКОВОДСТВО ПО ПОДГОТОВКЕ ДОКЛАДОВ	13 - 40	6
I. ВВЕДЕНИЕ	13 - 36	6
A. Цель подготовки национальных докладов	18 - 23	7
B. Возможная процедура, подлежащая необходимой корректировке с учетом условий каждой страны	24 - 27	8
C. Помощь со стороны субрегиональных и региональных организаций	28 - 29	9
D. Синергизм с аналогичными процессами.....	30	9
E. Формы и условия представления докладов	31 - 36	9
II. МЕТОДИКА	37 - 40	11
A. Предлагаемая методика	37 - 40	11
B. Подробные руководящие указания, основанные на формате, предусмотренном Конференцией Сторон (решение 11/СОР.1), а также других соответствующих решениях относительно процесса представления национальной отчетности (8/СОР.4, 1/СОР.5, 10/СОР.5 и 1/СОР.6).....		12
C. Страновой профиль по КБОООН.....		40

Приложение

Предлагаемые процедура и план работы	44
--	----

Часть А

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. В соответствии со статьей 26 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) и соответствующими решениями ее Конференции Сторон (КС), в частности решением 11/СОР.1, каждая Сторона Конвенции обязана представлять через секретариат КБОООН доклады о мерах, которые она принимает для осуществления КБОООН.
2. Первые всеобъемлющие доклады затрагиваемых стран-Сторон были представлены КС 3 и КС 4, а последующее рассмотрение было начато на КС 4. В 2001 году Специальная рабочая группа завершила их рассмотрение, и по его итогам был подготовлен всеобъемлющий доклад для КС 5, которая учредила КРОК в качестве вспомогательного органа КС с полномочиями на рассмотрение процесса осуществления. КРОК созывается в промежутках между сессиями (для рассмотрения в первую очередь вопросов существа, возникших после рассмотрения докладов) и во время КС (рассмотрения вопросов политики в связи с подготовкой проектов решений). Круг ведения КРОК содержится в решении 1/СОР.5.
3. Второе рассмотрение докладов затрагиваемых стран-Сторон проводилось после Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) в контексте первой сессии КРОК, созванной в 2002 году. Доклад КРОК был рассмотрен на состоявшейся во время КС.6 второй сессии КРОК, которая благодаря ряду решений, принятых на КС.6, дала новый импульс процессу осуществления.
4. Третий отчетный цикл для затрагиваемых стран - Сторон Конвенции начался в контексте КРОК 3 и КС 7 с представления докладов затрагиваемыми африканскими странами - Сторонами Конвенции. На КРОК 4, состоявшейся в период проведения КС 7, был рассмотрен доклад КРОК 3 и предложен ряд решений, которые были приняты КС 7. Помимо этого, в своем решении 7/СОР.7 КС постановила продлить мандат КРОК в качестве ее вспомогательного органа вплоть до восьмой сессии КС включительно.
5. Затрагиваемым странам-Сторонам из других регионов, помимо Африки, предлагается представить секретариату КБОООН актуализированную информацию к их предыдущему докладу, представленному первой сессии КРОК, с учетом решений КС 6, нашедших отражение в настоящем пересмотренном Руководстве по подготовке докладов.

Материалы, представленные Сторонами, соответствуют требованиям к формату и содержанию докладов, приведенным в решении 11/COP.1, которые были также учтены в табулированном разделе II.B настоящего документа (см. стр. 10). Затрагиваемым странам-Сторонам из других регионов, помимо Африки, которые еще никогда не представляли доклада, предлагается представить полный всеобъемлющий доклад о деятельности и мерах по выполнению Конвенции, осуществлявшихся после того, как они стали Стороной Конвенции. Им рекомендуется посетить вебсайт КБОООН, где размещены все национальные доклады. С национальными докладами можно ознакомиться по следующему адресу: <http://www.unccd.int/cop/reports/menu.php>.

6. Ввиду постепенно меняющегося характера конвенционного процесса КС постановила дополнительно включить в существующий формат доклада, предусмотренный в решении 11/COP.1, приоритетные направления деятельности и основные тематические вопросы, которые были определены на КС 4 (решение 8/COP.4) и КС 5 (решение 1/COP.5). Эти приоритетные направления, определенные в Заявлении о подтверждении решимости более эффективно выполнять обязательства по Конвенции (решение 8/COP.4), именуемом ниже "Заявление", а также основные тематические вопросы, по которым были приняты решения на КС 5, должны содействовать процессу рассмотрения на сессии КРОК. С учетом этого все вытекающие из данных решений дополнительные аспекты рассмотрения были включены в табулированный формат доклада в разделе II части В настоящего Руководства по подготовке докладов.

7. Кроме того, от стран-Сторон требуется представлять в своем национальном докладе страновой профиль, содержащий статистическую информацию о геотопографических, геофизических и социально-экономических показателях, которые имеют важное значение для оценки степени опустынивания на национальном уровне. Требование в отношении страновых профилей всегда входило в число требований к представлению национальных докладов затрагиваемых стран - Сторон Конвенции. Ввиду того, что сейчас начинается этап осуществления Конвенции, существует необходимость в более систематическом сборе таких данных с целью достижения прогресса в мониторинговой деятельности.

II. ПРОЦЕСС РАССМОТРЕНИЯ

8. Для целей подготовки к пятой сессии КРОК с учетом различных законоположений, регулирующих отчетный процесс, будут предприняты следующие шаги:

- i) представление в секретариат национальных докладов, включая страновые профили;

- ii) подготовка секретариатом компиляций резюме, а также обобщений и предварительного анализа докладов;
- iii) проведение рабочих совещаний, которые позволят получить материалы для процесса рассмотрения;
- iv) опубликование секретариатом результатов этих рабочих совещаний и их представление КРОК 5;
- v) распространение официальных документов для КРОК 5;
- vi) созыв КРОК 5.

9. Подробная информация о временных рамках этого процесса будет сообщена Сторонам по официальным каналам. Секретариат, оказывая содействие процессу подготовки докладов и их рассмотрения, будет также прилагать все усилия для обеспечения своевременной финансовой поддержки в подготовке национальных докладов тем затрагиваемым странам-Сторонам, которые имеют право на ее получение. Кроме того, секретариат в ожидании ответа доноров и поступления соответствующих средств проинформирует эти Стороны о том, каким образом будет оказываться финансовая поддержка в процессе подготовки докладов.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ ПЯТОЙ СЕССИИ КРОК

10. Предполагается, что на своей пятой сессии КРОК проведет рассмотрение с учетом основных тематических направлений, указанных в решении 1/СОР.5, с целью мониторинга прогресса в деле выполнения положений Заявления (решение 8/СОР.4). Будут также рассмотрены материалы, полученные в результате проведения рабочих совещаний.

11. Будет выделено достаточное время для обсуждения и принятия всеобъемлющего доклада КРОК 5, в который будут включены выводы и рекомендации, позволяющие подготовить проекты решений КРОК 6 для рассмотрения на восьмой сессии КС.

12. Программа работы КРОК 5 содержится в решении 9/СОР.7. На своей седьмой сессии КС постановила, что КРОК 5 будет длиться восемь рабочих дней (решение 10/СОР.7). В надлежащее время будет распространена дополнительная информация об организации работы КРОК 5, а также соответствующая документация.

Часть В

РУКОВОДСТВО ПО ПОДГОТОВКЕ ДОКЛАДОВ

I. ВВЕДЕНИЕ

13. Настоящее Руководство призвано содействовать предоставлению обновленной информации национальным координационным центрам (НКЦ) КБОООН в связи с проведением шестой сессии КС с целью оказания им помощи в процессе сбора, компиляции, анализа и представления данных и информации при подготовке и представлении национальных докладов для рассмотрения на сессиях КРОК и КС.
14. Руководство состоит из двух разделов. В первом разделе, озаглавленном "Введение", содержится базовая информация и поясняются процедуры представления информации и рассмотрения хода осуществления Конвенции. Во втором разделе, озаглавленном "Методика", излагаются конкретные руководящие принципы, предусмотренные в решениях 11/COP.1, 5/COP.2, 8/COP.4, 1/COP.5, 1/COP.6 и 9/COP.6.
15. Настоящее Руководство не устанавливает ни обязательного формата, ни какого-то единого порядка составления национальных докладов. Оно, скорее, содержит ориентиры в отношении формата и методики, с тем чтобы помочь НКЦ и другим заинтересованным сторонам в подготовке национальных докладов.
16. Национальные доклады будут представлены странами - Сторонами Конвенции через секретариат КБОООН межсессионной сессии КРОК. На межсессионной сессии КРОК будет рассмотрена обновленная информация к уже имеющимся докладам и/или новые доклады затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, а также доклады, представленные партнерами по процессу развития.
17. Предполагается, что НКЦ по КБОООН и национальные координирующие органы (НКО) по КБОООН ознакомятся с предлагаемой в настоящем Руководстве методикой и адаптируют ее соответствующим образом с учетом особенностей и меняющихся потребностей каждой страны. Руководство могло бы также служить вспомогательным средством при мониторинге и оценке прогресса в борьбе с деградацией земель, нацеливая на поддержку более согласованной политики по обеспечению устойчивого развития.

А. Цель подготовки национальных докладов

18. Помимо того, что национальные доклады призваны содействовать оценке прогресса, достигнутого в процессе осуществления, подготовка таких докладов сама по себе является существенным элементом осуществления Конвенции. Поэтому доклады должны не только содержать информацию о состоянии процесса осуществления КБОООН, но и способствовать укреплению институционального и кадрового потенциала НКЦ, тем самым расширяя имеющиеся у них возможности координации работы, а также стимулировать дальнейшие шаги, необходимые для эффективного осуществления КБОООН, в качестве неотъемлемого компонента национальных усилий по оказанию содействия устойчивому развитию.

19. С учетом того, что в некоторых затрагиваемых странах сейчас уже идет процесс осуществления национальных программ действий по борьбе с опустыниванием (НПД), такие усилия должны находить отражение в национальных докладах. В них должна содержаться подробная информация об интегрировании НПД в качестве приоритетного направления действий в базовые документы по стратегическому планированию, синергизме с другими базовыми документами и прогрессе в процессах консультаций, организуемых с целью развития механизмов партнерства, а также указываться роль различных заинтересованных сторон.

20. Важно, чтобы в национальных докладах обращалось внимание не только на имеющиеся достижения, но и на препятствия, возникающие в процессе осуществления Конвенции, с тем чтобы можно было в интересах всех заинтересованных сторон находить более эффективные пути и способы преодоления таких препятствий.

21. В национальных докладах должна в сжатой и последовательной форме приводиться информация об осуществлении КБОООН, особенно о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Конвенции. Поскольку в первых национальных докладах рассматривались политические вопросы, институциональные меры и процессы участия, в актуализирующих докладах дополнениях должны содержаться сведения о достигнутом прогрессе по тем аспектам, которым посвящен раздел доклада с описанием процесса осуществления, и подробно освещаться процессы консультаций в поддержку подготовки и осуществления НПД, а также соглашения о партнерстве с развитыми странами - Сторонами Конвенции.

22. Страновой профиль дополнит национальный доклад статистическими данными по ряду исходных показателей (служащих критерием для сравнения), с помощью которых может быть оценен прогресс, достигнутый в процессе осуществления на национальном,

субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. Соответствующие параметры будут охватывать краткую геотопографическую характеристику, увязанную с климатическими условиями, биофизический индекс для естественной растительности, индекс для важнейших социально-экономических факторов, а также соответствующую научно-техническую информацию о борьбе с опустыниванием. Формат странового профиля приводится в разделе II.C настоящего Руководства.

23. В докладах о прогрессе, достигнутом в осуществлении Конвенции на субрегиональном и региональном уровнях, основное внимание должно быть уделено мерам, предусмотренным в субрегиональных и региональных программах действий (СРПД и РПД), и существенным изменениям в них. Странам следует включать в свои национальные доклады информацию о преимуществах и трудностях участия в осуществлении субрегиональных и региональных программ. Предполагается, что субрегиональные и региональные организации будут также предоставлять Сторонам в полном объеме информацию о разработке СРПД и РПД, включая описание имеющихся достижений и встретившихся препятствий.

В. Возможная процедура, подлежащая необходимой корректировке
с учетом условий каждой страны

24. Сроки, отводимые на подготовку национального доклада и процесс рассмотрения, подлежат определению правительствами соответствующих стран с учетом национальных условий.

25. Существенным элементом процесса подготовки национального доклада является применение комплексного подхода, основанного на принципе участия. Поэтому в докладе должны быть отражены мнения широкого круга субъектов и заинтересованных сторон, в том числе соответствующих министерств, государственных учреждений, неправительственных организаций (НПО), организаций местных сообществ (ОМС), научно-образовательных учреждений, частного сектора, региональных и местных органов власти, а также средств массовой информации. В соответствующих случаях необходимо также консультироваться с экспертами и заинтересованными субъектами, занимающимися такими специализированными темами, как сельское хозяйство, энергетика, природные ресурсы, образование, здравоохранение, торговля, искоренение нищеты, миграция, биоразнообразие, изменение климата, леса, управление ресурсами моря и прибрежной зоны, организация питьевого водоснабжения и планирование национального развития.

26. Решающее значение для соблюдения сроков представления доклада имеет рациональное использование времени в процессе его подготовки. Отведенное время важно использовать максимально эффективно, в связи с чем необходимо обеспечить вовлечение в работу, по крайней мере, минимального числа назначенных представителей от основных групп субъектов и заинтересованных сторон. НКЦ и национальные координирующие органы могли бы содействовать проведению дополнительных и параллельных консультаций с представителями различных институциональных структур и социальных групп с целью обеспечения их более широкого участия в этом процессе. Такие механизмы могли бы проверяться и совершенствоваться в контексте более долгосрочного итеративного процесса НПД.

27. В соответствии с подходом, предполагающим участие всех заинтересованных сторон, и принципами КБОООН предлагается соответствующий план работы (см. приложение), который представляет собой ориентировочный график разработки национальных докладов с учетом соответствующих положений Конвенции и решений КС.

C. Помощь со стороны субрегиональных и региональных организаций

28. Затрагиваемые страны-Стороны могут воспользоваться опытом и ресурсами соответствующих субрегиональных и региональных организаций.

29. В связи с проводимой сейчас работой субрегиональные и региональные организации могут в тесной координации с секретариатом КБОООН оказывать в пределах имеющихся ресурсов помощь НКЦ, когда она является необходимой и запрашивается.

D. Синергизм с аналогичными процессами

30. Во избежание дублирования работы при подготовке национальных докладов НКЦ следует надлежащим образом использовать опыт, накопленный при подготовке национальных докладов в прошлом. В целях содействия синергизму можно также использовать опыт подготовки аналогичных докладов по конвенциям об изменении климата и биоразнообразии.

E. Формы и условия представления докладов

31. Сторонам следует представлять свои доклады на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций. Сторонам также рекомендуется представлять свои

доклады или, по крайней мере, их резюме на английском языке, что позволит обеспечить более широкое распространение информации.

32. Согласно руководящим указаниям, содержащимся в решении 11/COP.1, национальные доклады должны быть как можно более краткими, чтобы их легче было рассматривать. Что же касается конкретного объема, то он в них не оговаривается и может варьироваться в зависимости от конкретных потребностей стран и процедуры подготовки национального доклада. В этой связи все же рекомендуется, чтобы объем докладов не превышал 30 страниц, включая шестистраничное резюме. Кроме того, Сторонам рекомендуется включать в свой доклад ссылки на другие программные или технические документы, содержащие дополнительную информацию по теме.

33. Сторонам предлагается уделять особое внимание основным тематическим областям, указанным в решении 1/COP.5, и приоритетным направлениям, определенным в решении 8/COP.4 (Заявление).

34. Странам, уже участвовавшим в предыдущих отчетных процессах, предлагается представить обновленный вариант их последнего национального доклада, уделив особое внимание прогрессу и изменениям, имевшим место в период после завершения работы над докладом, опустив при этом ранее представленную информацию. Вместе с тем им предлагается использовать то же оглавление, что и в предыдущих докладах.

35. Доклад следует представлять в виде единого документа в отпечатанном виде, а также в электронной форме (на дискете, КД-ПЗУ, вебсайте или в виде приложения к сообщению, передаваемому по электронной почте). Для облегчения компиляции докладов в секретариате КБОООН рекомендуется составлять доклады в программе MS Word, версия 6 или выше, либо в формате Rich Text Format.

36. Чтобы можно было своевременно завершить рассмотрение национальных докладов, необходимо представить их в секретариат КБОООН в Бонне, Германия, по следующему адресу:

UNCCD secretariat
Haus Carstanjen
Martin-Luther-King-Strasse 8
D-53175 Bonn, Germany
Факс: (+49-228) 815-2899
Электронная почта: secretariat@unccd.int

II. МЕТОДИКА

A. Предлагаемая методика

37. Предлагаемая методика подготовки национальных докладов соответствует модели, разработанной Комитетом по науке и технике (КМТ) для показателей контроля за процессом осуществления КБОООН (описанной в документе А/АС.241/INF.4 и дополненной в документах ICCD/COP(1)/CST/3/Add.1 и ICCD/COP(2)/CST/3/Add.1), и является ее адаптированным вариантом.
38. В ней также учтены критерии подготовки докладов, принятые КС на ее четвертой и пятой сессиях (решения 8/COP.4 и 10/COP.5), а также соответствующие решения, ставшие результатом процесса КРОК. Добавленная информация, связанная с КНТ, была взята из документа ICCD/COP(5)/CST/5.
39. Предполагается, что благодаря опыту, накопленному на КС 3, КС 4, КРОК 1, КС 6, КРОК 3 и КС 7, каждая затрагиваемая страна-Сторона из других регионов, помимо Африки, по возможности адаптирует предлагаемую методологию к ее конкретным условиям. Предлагаемая методология должна не ограничить ответы на поставленные вопросы, а, скорее, служить руководством к достижению основной цели национального доклада, которая указана выше во вводной части и подробно изложена в решении 11/COP.1 (приложение).
40. Следующий раздел построен в соответствии с пунктами i)-ix) руководящих указаний, содержащихся в решении 11/COP.1, с разбивкой на четыре колонки, в которых содержатся: показатели, параметры оценки, замечания и вопросы, предлагаемые в качестве ориентира для отражения положения в различных тематических областях. Странам - Сторонам Конвенции вновь напоминает, что они должны по возможности представлять свои собственные оценки в отношении достигнутого прогресса.

В. Подробные руководящие указания, основанные на формате, предусмотренном Конференцией Сторон (11/COP.1), а также других соответствующих решений, касающихся процесса представления национальной отчетности (8/COP.4, 1/COP.5, 10/COP.5 и 1/COP.6)

i) Содержание

В части "Содержание" должны быть отражены пункты, перечисленные в решении 11/COP.1, а также разделы и подразделы национального доклада. В нем также должны быть указаны приложения, например страновой профиль, и любые дополнительные материалы, считающиеся важными для отчетного процесса.

ii) Резюме, не превышающее шести страниц

В резюме должны быть освещены основные моменты доклада и представлена базовая информация, позволяющая КС легко понять состояние процесса осуществления Конвенции и то, как он оценивается в стране.

Просьба уделить особое внимание информации, запрашиваемой в подпунктах 1-8 пункта ii), которая должна по возможности представляться в виде таблицы.

1. Учреждение, выполняющее функцию координационного центра:

Название координационного центра	
Адрес, включая адрес электронной почты	
Вебсайты по опустыниванию, конкретно касающиеся соответствующей страны	1. ... 2. ... 3. ... 4. ...

2. Состояние НПД (просьба представить лишь информацию о ее состоянии в вашей стране):

Дата утверждения	Орган/учреждение/структура правительства, утвердившие НПД
Рассмотрение НПД	Дата(ы)
НПД была учтена в Стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН)	Да/нет/эта работа ведется в настоящее время (Если да, то просьба указать год официального принятия стратегии)
НПД была учтена в национальной стратегии развития	Да/нет/эта работа ведется в настоящее время (Если да, то просьба указать год официального принятия стратегии)
Реализация НПД начата с заключением или без заключения соглашения о партнерстве	Да/нет
Утверждение НПД ожидается в будущем	Месяц/год
Имеется окончательный проект НПД	Да/нет
Проект НПД находится на этапе разработки	Да/нет
Составлены базовые руководящие принципы для НПД	Да/нет
Процесс только начался	Да/нет
Процесс еще не начал	Да/нет

3. Участник СРПД/РПД (просьба, когда это целесообразно, представить соответствующую информацию):

Название базового документа о субрегиональном и/или региональном сотрудничестве	Конкретное участие в работе по таким темам, как методы водосбора, эрозия почв и т.д.
1.	
2.	

4. Состав НКО (указать, является ли им правительственная организация или организация гражданского общества, а также представить информацию о гендерном составе представителей):

Название учреждения	Правительственная организация (√)	НПО (√)	Мужчины/женщины
1.			

5. Общее число НПО, получивших аккредитацию для участия в этом процессе: _____

Учрежден ли Национальный координационный комитет НПО по опустыниванию; если да, то сколько НПО или организаций гражданского общества участвуют в нем?	Да/нет (Если да, то просьба указать число участвующих организаций гражданского общества)
---	--

6. Общее число принятых актов и законов, касающихся КБОООН: _____

Назовите не более пяти наиболее актуальных законов и/или нормативных актов.

Название закона	Дата принятия
1.	
2.	
3.	

7. Процесс консультаций

Число соглашений о партнерстве, которые были заключены и/или инициируются в рамках КБОООН (просьба, когда это целесообразно, представить соответствующую информацию):

Официальное название партнера	Донор(ы), международная организация(и) и/или участвующие учреждения системы ООН	Дата предполагаемого заключения соглашения
1.		
2.		

Список консультативных совещаний по вопросам осуществления КБОООН (просьба, когда это целесообразно, представить соответствующую информацию):

Название консультативного совещания	Дата/год	Участвующие страны-доноры	Участвующие международные организации или учреждения системы ООН
1.			
2.			

Название страны, взявшей на себя роль *ведущего партнера* (просьба, когда это целесообразно, представить соответствующую информацию): _____

8. Назовите до 10 осуществляемых в настоящее время проектов, которые прямо или косвенно связаны с КБОООН.

Название проекта	Проект осуществляется в рамках НПД/СРПД/РПД? (да/нет)	Проект осуществляется в рамках...	Сроки осуществления	Участвующие партнеры	Общий бюджет
1.					
2.					

iii) Стратегии и приоритеты, установленные в рамках планов и/или политики устойчивого развития

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Национальные планы и стратегии, имеющиеся в других социальных и экономических областях</p> <p>Национальные планы и стратегии в области борьбы с опустыниванием, разработанные до принятия НПД по осуществлению КБОООН</p>	<p>Гармонизация национальной политики и стратегий</p>	<p>Цель в данном случае состоит в дополнении актуализированными сведениями аналитической информации в отношении национальных планов и стратегий, которые содействовали борьбе с опустыниванием и в которые были успешно интегрированы цели/мероприятия, связанные с НПД.</p> <p>Было бы целесообразно привести примеры улучшения интеграции программ/проектов на местах за счет гармонизации базовых документов по планированию.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • В какой степени в стратегиях и приоритетах, установленных в рамках концепции устойчивого развития, принимаются во внимание усилия по подготовке НПД или аспекты, нашедшие отражение в уже завершенных НПД? <ul style="list-style-type: none"> i) Национальные планы развития ii) Документ о стратегии сокращения масштабов нищеты iii) Национальная стратегия устойчивого развития iv) Национальные природоохранные планы действий v) Национальная повестка дня на XXI век vi) Национальная стратегия охраны природы vii) Стратегия оказания помощи странам viii) Страновой стратегический документ ix) Общие страновые рамки x) Другие соответствующие планы или стратегии (сельское хозяйство, энергетика, образование, торговля, здравоохранение, искоренение нищеты, миграция, леса, изменение климата, биоразнообразие, ресурсы прибрежной зоны и моря и т.д.) • Каким образом принципы КБОООН адаптируются к другим базовым экологическим документам (т.е. с точки зрения процесса участия, механизма консультаций, подхода к программам и т.д.)? • Какие рабочие отношения установлены между НКЦ и/или НКО и теми министерствами, которые занимаются реализацией таких стратегий?

- iv) Институциональные меры, принятые в целях осуществления Конвенции, включая законодательные и институциональные основы или механизмы, связи и синергизм с другими природоохранными конвенциями и, в соответствующих случаях, с национальными стратегиями развития

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
НПД как часть национальных планов экономического и социального развития и охраны окружающей среды	Приведение НПД в соответствие с другими базовыми документами, касающимися природоохранной стратегии и планирования	Просьба представить аналитические материалы в отношении предпринимавшихся после подготовки последнего доклада усилий по обеспечению взаимодополняемости и интеграции с учетом решений КС 6 и Заявления (решение 8/COP.4), предусматривающих учет целей НПД в национальных стратегиях и планах устойчивого развития	<ul style="list-style-type: none"> • Как НПД согласуется с другими планами национального и социального развития и охраны окружающей среды? • В какой степени НПД считается стратегической основой действий по достижению политических целей, конкретно предусмотренных в этих планах? • Какие основные препятствия институционального и/или программного характера существуют на пути к интегрированию целей НПД в такие стратегии? • Были ли утверждены или инициированы политические меры и программы стимулирования, направленные на поощрение поддержки частного сектора, особенно в связи с научно-техническим сотрудничеством, и как эти усилия отражены в НПД? • Предпринимаются ли в процессе осуществления НПД какие-либо конкретные попытки для устранения разрыва между проводимой национальной политикой обеспечения устойчивости и той политикой, которая разрабатывается в настоящее время, а именно посредством принятия мер по внесению коррективов в законодательство или повышению уровня осведомленности?

(продолжение) Институциональные меры, принятые в целях осуществления Конвенции...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	Увязка НПД с национальными, внутрирегиональными и местными подходами	Цели НПД должны быть инкорпорированы на всех уровнях в национальные планы экономического и социального развития и охраны окружающей среды.	<ul style="list-style-type: none"> • Какие новые инициативы были выдвинуты после подготовки последнего доклада в отношении учета НПД в национальных системах планирования экономического и социального развития и охраны окружающей среды, в том числе на местном и национальном уровнях? • Насколько успешным является этот процесс?
Достигнутая увязка с субрегиональными и региональными программами действий (СРПД и РПД)	<ul style="list-style-type: none"> • Разработка на национальном уровне программ субрегионального или регионального характера • Усиление соответствующих научных сетей на национальном, субрегиональном и региональном уровнях 	Следует параллельно разрабатывать и осуществлять согласованным образом на национальном, субрегиональном и региональном уровнях программы по борьбе с опустыниванием. Вклад научных сетей можно оценить путем определения уровня взаимодействия между национальными субъектами и соответствующими сетями.	<ul style="list-style-type: none"> • Какого рода мероприятия, имеющие субрегиональный или региональный аспект и/или непосредственно связанные с деятельностью в рамках СРПД или РПД и ее тематических программных сетей (ТПС), проводятся на практике? • Каким образом они согласуются с целями НПД? • Принимают ли научно-технические учреждения активное и действенное участие в функционировании субрегиональных, региональных и соответствующих международных сетей?

(продолжение) Институциональные меры, принятые в целях осуществления Конвенции...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	Согласие правительства	Укажите планы работы или временные рамки для подготовки, принятия и осуществления НПД в период после представления последнего доклада.	<ul style="list-style-type: none"> • Была ли НПД официально утверждена правительством? • Были ли официально утверждены бюджетные ассигнования для финансирования процесса осуществления НПД? • Представьте краткую информацию о состоянии процесса осуществления НПД.
Наличие учрежденного и функционирующего национального координационного органа (НКО)	Правовой статус	Статус НКО, а также роль и функция НКЦ позволяют получить представление об институциональных возможностях НКО и его полномочиях действовать в качестве контрольного и координационного органа в процессе содействия осуществлению КБОООН.	<ul style="list-style-type: none"> • Насколько влиятельным является НКО в вопросах политики и законодательства и насколько хороши его связи с правительственным департаментом, ответственным за работу с партнерами по процессу развития? • Насколько децентрализованной структурой является НКО в плане финансовых, людских и материальных ресурсов? • Был ли создан для НКО после представления последнего доклада секретариат с персоналом, работающим на полную ставку? • Насколько автономной структурой является НКЦ с точки зрения ресурсов и принятия решений? • В какой степени НКО может содействовать синергетическим изменениям в сторону устойчивого управления земельными ресурсами, используя соответствующие базовые программные документы?

(продолжение) Институциональные меры, принятые в целях осуществления Конвенции...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	Ресурсы	Ресурсы (людские, финансовые, материальные) в качестве показателей потенциала действий НКО.	<ul style="list-style-type: none"> • Анализ и оценка состояния ресурсов в НКО по сравнению с последним докладом. • Способен ли НКО ускорить подготовку, осуществление и оценку НПД? • Какие конкретные потребности в потенциале существуют у НКО и НКЦ с учетом межсекторального характера Конвенции?
	Межсекторальный и многопрофильный характер	Межсекторальный и многопрофильный характер Конвенции должен выражаться в наличии в штате сотрудников НКО, представителей различных отраслей, обладающих специальной подготовкой и опытом в различных социально-экономических и экологических областях и в сфере управления природными ресурсами.	<ul style="list-style-type: none"> • Проводился ли какой-либо обзор (на предмет представленности секторов) для обеспечения участия других заинтересованных субъектов? • Можно ли сообщить о каких-либо изменениях в методах взаимодействия НКО с органами других конвенций Организации Объединенных Наций? • Как состав НКО содействует усилению работы по составлению (синергетических) программ и выполнению проектов, связанных с КБОООН? • Как НКО/НКЦ учитывают необходимость охвата в НПД инициатив частного сектора и стратегий сбыта продуктов, производимых в засушливых районах?

(продолжение) Институциональные меры, принятые в целях осуществления Конвенции...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	Состав и методы работы	Охарактеризуйте, каким образом НКО создает различным субъектам возможности для участия в его работе, в частности НПО и представителям местного населения.	<ul style="list-style-type: none"> • Возрос ли уровень участия заинтересованных сторон после представления последнего доклада и какие механизмы обеспечивают активный характер участия? • Насколько действенными и эффективными являются инструменты и средства поддержания связи между членами НКО и представляемыми ими группами и их объединения в единую сеть, особенно применительно к организациям гражданского общества? • Является ли прозрачным порядок назначения членов НКО?
	Состояние информации и данных	Базы данных, доступ к сети Интернет, вебсайт, создание информационных сетей (внутренних и внешних)	<ul style="list-style-type: none"> • Критически рассмотрите, проанализируйте и сравните возможности НКО по организации информационной системы и управлению ею в период после представления последнего доклада. • Каково состояние баз данных, которые ведет НКО? • Оцените средства внутренней и внешней связи НКЦ и НКО, в том числе используемые в контактах между ними.

(продолжение) Институциональные меры, принятые в целях осуществления Конвенции...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Институциональные основы для последовательной и эффективной борьбы с опустыниванием</p>	<p>Меры, принятые с целью корректировки или укрепления институциональных основ после представления последнего доклада</p>	<p>Анализ существующих механизмов координации и согласование мер по борьбе с опустыниванием (на местном и национальном уровнях) должны проводиться с учетом уроков, извлеченных из прошлого опыта.</p> <p>Анализ должен составлять основу для внесения предложений относительно мер по корректировке, адаптации и укреплению существующих механизмов, в частности для обеспечения участия местных субъектов.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Каким образом обзор и анализ существующих механизмов координации и согласования мер по борьбе с деградацией земель на национальном и местном уровнях содействовали усилению координации программ, связанных с КБООН, и их осуществлению? • Где необходимо формировать потенциал на местном и национальном уровнях с целью налаживания бесперебойного обмена информацией между соответствующими заинтересованными сторонами?
	<p>Меры, принятые с целью укрепления существующих учреждений на местном и национальном уровнях после представления последнего доклада</p>	<p>Сюда входят любые меры по формированию потенциала, которые были реализованы после представления последнего доклада.</p> <p>Какую кратко- и среднесрочную деятельность необходимо осуществлять в будущем для оптимизации потенциала на местном и национальном уровнях?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Является ли деятельность по формированию потенциала и институтов предметом постоянного рассмотрения и пропаганды на местном и национальном уровнях? • Какие изменения произошли после представления последнего доклада? • Какова обратная связь с заинтересованными субъектами и учреждениями?

(продолжение) Институциональные меры ,принятые в целях осуществления Конвенции...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Согласованная и функциональная нормативно-правовая основа</p>	<p>Анализ законодательства в области окружающей среды и смежных сфера</p>	<p>Перекрестный анализ законодательства в области окружающей среды и других смежных сферах должен, в частности, создавать основу для обеспечения большей ответственности местного населения, а также для обеспечения надлежащей системы землевладения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Насколько согласованным и функциональным является законодательство в области окружающей среды в вашей стране? • Какой прогресс достигнут в правоприменении природоохранных законов в связи с опустыниванием? • Какой конкретный институциональный и кадровый потенциал необходим для того, чтобы улучшить правоприменение соответствующего законодательства? • Какой прогресс достигнут в вопросах землевладения после представления последнего доклада?
	<p>Меры по адаптации действующего законодательства и принятию новых нормативных актов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • реформа системы землевладения • децентрализация • управление природными ресурсами (лесной кодекс, кодекс законов об использовании пастбищных угодий, руководящие принципы для добывающих отраслей и т.д.) 	<p>Все меры должны быть подкреплены усилиями по информированию заинтересованных субъектов низового уровня о направлениях национальной политики и содержании правовых актов и местных нормативных предписаний в целях содействия более широкому участию местного населения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Были ли приняты меры для расширения возможностей участия местного населения и местных органов власти в процессе принятия решений по вопросам, имеющим отношение к борьбе с деградацией земель? • Какие существуют потребности в проведении просветительской работы среди местного населения с целью улучшения соблюдения нового законодательства? • Предусмотрены ли в НПД конкретные проекты, посвященные правоприменению законодательства в связи с борьбой с опустыниванием? • Какие процедуры используются для определения и осуществления таких мер?

- v) Процесс участия в поддержку подготовки и осуществления программ действий, в частности процессов, в которых участвуют гражданское общество, неправительственные организации и организации местных сообществ

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Эффективное участие субъектов в определении национальных приоритетов</p>	<p>Формы участия различных субъектов в регулярных консультациях, совещаниях и регулярный обмен информацией по обычной или электронной почте</p> <p>Гендерный состав сторон, участвующих в определении приоритетов НПД</p>	<p>Это предусматривает проверку масштабов участия в процессе определения национальных приоритетов соответствующих субъектов: местных властей, ОМС, НПО, частного сектора, научно-образовательных учреждений, молодежи, женщин и других групп.</p> <p>Своевременное предоставление соответствующим субъектам точной информации, в частности информации о процессе осуществления КБОООН, и содействие их полномасштабному участию в принятии решений.</p> <p>По мере возможности, в ответах на следующие вопросы необходимо отдельно перечислить конкретные меры, направленные на вовлечение женщин и молодежи и искоренение нищеты.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Насколько эффективным являются процессы участия в подготовке и осуществлении НПД и предусмотренной в ней соответствующей деятельности? • Какая тенденция наблюдается в настоящее время при осуществлении этих процессов, особенно в тех охватываемых Заявлением областях, которые упоминаются ниже в подпункте vii? • Являются ли гендерный аспект и аспект, связанный с частным сектором, конкретными элементами какой-либо программы в НПД? • Достигнут ли прогресс в разработке при содействии частного сектора соответствующих технологий с целью поощрения практики устойчивого землепользования в таких сферах, как товарное растениеводство, животноводство, аквакультура, рекреационная деятельность, экотуризм, соблюдение норм предприятиями горнодобывающей промышленности? • Какие существуют потребности в потенциале для поддержания и/или создания механизма активного вовлечения национальных и местных заинтересованных субъектов в планирование и осуществления деятельности, предусмотренной в НПД?

(продолжение) Процесс участия в поддержку подготовки и осуществления программ действий...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	<p>Представленность различных субъектов в процессе определения национальных приоритетов (местные форумы, национальные форумы)</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Рассмотрите критерии, используемые при отборе различных субъектов для участия в процессе определения национальных приоритетов. • Стимулируют ли эти критерии равное представительство на всех уровнях? Если нет, то какие меры принимаются для обеспечения равного представительства? • Насколько хорошо представлены научные круги страны и какие механизмы мониторинга созданы с их помощью? • Создан ли механизм для обеспечения постоянных консультаций?
	<p>Характер и масштабы мер, принимаемых в области распространения информации, просвещения и поддержания связей</p>	<p>В Заявлении (решение 8/СОР.4) конкретно говорится о пропаганде традиционных знаний и поддержке соответствующих форм экологического образования. Проанализируйте, какие инициативы и проекты были реализованы для того, чтобы выполнить призывы, сделанные в период начиная с КС 4.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • В какой степени система традиционных знаний использовалась при обмене информацией, ее передаче и распространении? • Играл ли традиционные знания/технологии какую-либо роль в рамках НПД? • Установлены ли связи с образовательными центрами или правительственными учреждениями, ответственными за образование, в целях содействия экологическому образованию в связи с борьбой с опустыниванием? • Какие имеются механизмы для обеспечения того, чтобы различные категории субъектов участвовали в процессе представления информации и пользовались результатами работы информационных сетей?

(продолжение) Процесс участия в поддержку подготовки и осуществления программ действий...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
			<ul style="list-style-type: none"> • Проводятся ли с опорой на принцип широкого участия информационно-просветительские кампании по следующим темам: i) усиление угрозы экосистемам и устойчивым источникам средств к существованию при реализации сценария, предусматривающего все более широкое распространение экстремальных климатических явлений, ii) пропагандирование мер по развитию сельских районов на принципах участия в качестве ключевого элемента стратегий искоренения нищеты, iii) признание проявляющихся на низовом уровне широкомасштабных геополитических последствий таких явлений, как насильственная миграция и конфликты, iv) предотвращение деградации земель - более затратоэффективный подход по сравнению с ликвидацией серьезных последствий опустынивания, v) распространение информации об извлеченных уроках и передовом опыте?
	<p>Степень учета:</p> <ul style="list-style-type: none"> • местных проблем на национальном уровне • результатов общенациональных консультаций на местном уровне 		<ul style="list-style-type: none"> • Как учитываются в НПД проблемы, существующие на местном уровне, и результаты национальных консультаций, проводимых на местном уровне? • Осуществлялась ли уже после завершения работы над НПД какая-либо последующая деятельность для обеспечения постоянной обратной связи с заинтересованными субъектами? • Каков порядок определения представителей различных социальных категорий и институциональных структур на национальном и местном уровнях (назначение, избрание и т.д.)?

vi) Процесс консультаций в поддержку подготовки и осуществления национальных программ действий и соглашений о партнерстве с развитыми странами - Сторонами Конвенции и другими заинтересованными субъектами, в частности мобилизация и координация внутренних и международных ресурсов

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Эффективная поддержка со стороны международных партнеров по сотрудничеству</p>	<p>Степень участия международных партнеров</p>	<p>Обязательства международных партнеров должны обеспечивать их участие в местных и национальных консультациях, а также оказание ими финансовой поддержки процессу. Масштабы мобилизации внешних ресурсов могут свидетельствовать о том, в какой мере партнеры по сотрудничеству привержены национальному процессу.</p> <p>Оценка вклада Глобального механизма должна быть сориентирована на учет имеющихся у него возможностей мобилизовать новые ресурсы, показывать заинтересованным странам источники существующих финансовых ресурсов и определять финансовые механизмы, которые могут способствовать осуществлению Конвенции.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Какие новые меры были приняты правительством для обеспечения участия в процессе международных партнеров и какой была степень их участия? • Каким образом поддерживался национальный механизм консультаций соответствующими международными организациями? • Удалось ли достичь заключения соглашения о партнерстве? • Сколько имеется партнеров и кто из них конкретно поддерживает процесс НПД? Объясните в соответствующих случаях, какую роль играют Глобальный экологический фонд (ГЭФ), его осуществляющие/исполняющие учреждения, а также Глобальный механизм (ГМ). • Насколько эффективно это позволяет удовлетворять потребности страны в получении международной поддержки с целью осуществления Конвенции? • Насколько успешно формировались традиционные и альтернативные источники финансирования с целью осуществления НПД и какие основные препятствия к этому имеются? • Предпринимались ли шаги для перехода от этапа заключения соглашений о партнерстве к их практическому выполнению? • Согласилась ли какая-либо страна стать ведущим партнером по процессу консультаций? • Имеется ли график мероприятий по обеспечению постоянного наблюдения за процессом?

(продолжение) Процесс консультаций в поддержку подготовки и осуществления национальных программ действий

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	<p>Установление неофициальной процедуры консультаций и согласования действий между странами-партнерами</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Создан ли механизм для проведения консультаций между партнерами на национальном или местном уровнях? • Как часто проводятся совещания, каково число их участников и уровень участия? • Каким образом распределены функции и задачи между различными партнерами? • Как НКЦ и НКО участвуют в обсуждениях? • Какие существуют потребности в потенциале для поддержания обмена информацией в связи с внутренними консультациями? • Каким образом секретариат КБООН и Глобальный механизм могут содействовать организации процессов консультаций? <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Налажены ли передача данных и обмен информацией между национальным координационным центром ГЭФ, учреждениями-исполнителями ГЭФ и НКЦ? • Какие выявлены трудности с получением доступа к финансированию по линии ГЭФ?

- vii) Меры, принимаемые или планируемые в рамках национальных программ действий, включая меры, направленные на улучшение экономического климата, сохранение природных ресурсов и поощрение их устойчивого использования, восстановление деградированных земель, расширение знаний об опустынивании и борьбе с ней, а также на проведение мониторинга и оценки опустынивания и засухи

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
Надлежащий анализ прошлого опыта	Обобщение и оценка проведенных мероприятий в области борьбы с опустыниванием	Содержащийся в национальном докладе анализ должен указывать на достигнутый прогресс в работе по улучшению управления природными ресурсами в период после подготовки последнего доклада, а в прилагаемом страновом профиле должны приводиться дополнительные количественные данные о степени деградации земель/опустынивания с использованием климатических, биофизических, социально-экономических и демографических параметров.	<ul style="list-style-type: none"> • Были ли проведены исчерпывающий анализ или повторная оценка прошлого опыта, полезные для процесса НПД? • Какие имеются препятствия/возможности для проведения сбора данных с целью обеспечения релевантности страновых профилей? • Позволил ли этот анализ подготовить конкретные рекомендации по разработке НПД? • Существует ли потребность в пересмотре НПД в свете сделанных выводов и в ее корректировке с учетом роста интереса со стороны международного сообщества?
Разработанные технические программы и функциональные комплексные проекты по борьбе с опустыниванием	Инвентаризация, адаптация и интеграция текущих проектов в рамках процесса НПД	Следует проанализировать текущие проекты в области рационального использования ресурсов и борьбы с опустыниванием на основе принципов КБООН и при необходимости скорректировать их соответствующим образом. Эта деятельность должна быть поэтапной и сориентированной на среднесрочную перспективу.	<ul style="list-style-type: none"> • Какие принимаются меры для адаптации текущих проектов и их интеграции в процесс НПД?

(продолжение) Меры, принимаемые или планируемые в рамках национальных программ действий...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Разработанные технические программы и функциональные комплексные проекты по борьбе с опустыниванием</p> <p>Программы действий, осуществляемые в соответствии с приоритетными направлениями, которые определены в Конвенции</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Меры по сохранению национальных ресурсов • Меры по совершенствованию институциональной структуры • Меры по расширению знаний об опустынивании и борьбе с ней • Меры по мониторингу и оценке последствий опустынивания и засухи • Меры по улучшению экономического климата 	<p>В решении 4/СОР.6 содержится просьба в адрес Сторон включить в свои доклады информацию по следующим приоритетным направлениям, отраженным в Заявлении (8/СОР.4):</p> <ul style="list-style-type: none"> i) возобновляемые источники энергии; ii) устойчивое управление землепользованием в затрагиваемых районах с охватом проблем водных ресурсов, почв и растительности; iii) сохранение горных экосистем; iv) оценка лесных ресурсов; v) устойчивое использование пастбищных угодий и управление ими; vi) развертывание программ лесовосстановления/облесения и активизация выполнения программ, направленных на сохранение почв; vii) развитие систем раннего предупреждения в целях обеспечения продовольственной безопасности и прогнозирования засухи. 	<ul style="list-style-type: none"> • В какой степени принципы КБОООН учитываются в соответствующих текущих проектах, относящихся к указанным в левой колонке областям? Если они в них не учитываются, то разработаны ли и осуществляются по линии НПД конкретные проекты по этим вопросам? • Какие конкретные мероприятия были определены и проведены для улучшения экономического климата с целью искоренения нищеты? • Если мероприятия проводятся в рамках иных программ, помимо программ по осуществлению КБОООН, то какие управленческие показатели были разработаны для обеспечения того, чтобы при проведении этих мероприятий учитывались коронные причины опустынивания? <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Продвигаются ли конкретные проекты по осуществлению Конвенции на местном уровне, в которых местные экологические и социально-экономические условия учитывались бы более целостно?

(продолжение) Меры, принимаемые или планируемые в рамках национальных программ действий...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	<p>Определение новых мероприятий и запланированные меры</p>	<p>Когда целесообразно, особо выделяйте принятые меры по реагированию на конкретные проблемы уязвимости в контексте искоренения бедности (такие, как смягчение засухи, горные экосистемы, прибрежные районы, предотвращение бедствий и т.д.).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Существуют ли какие-либо новые методы борьбы с опустыниванием, разработанные в последнее время? • Если да, то какие меры запланированы в этой связи?
	<p>Конкретные меры, направленные на укрепление национального потенциала в области борьбы с опустыниванием, в частности на местном уровне.</p>	<p>Ожидается, что в рамках этого пункта будет представлена конкретная информация о процессах подготовки кадров и наращивания потенциала. Информация о других институциональных мерах должна быть представлена в пункте iv), который посвящен институциональным мерам, принимаемым в целях осуществления Конвенции.</p> <p>Следует разработать и выполнять надлежащим образом адаптированные программы подготовки кадров, а также научно-технические программы, прежде всего для облегчения проводимой на местном уровне работы по составлению программ, основанных на принципах участия и синергизма.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Как на местном уровне решается проблема технического и научного потенциала? • Как можно кратко охарактеризовать основные особенности деятельности по наращиванию потенциала в рамках работы по НПД на институциональном уровне, в процессе участия и при проведении консультаций? • Как интегрируются в процесс НПД меры по наращиванию потенциала, сориентированные на сам процесс НПД?

(продолжение) Меры, принимаемые или планируемые в рамках национальных программ действий...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
Эффективность мер по наращиванию потенциала на местах	<ul style="list-style-type: none"> • Степень ответственности за рациональное использование природных ресурсов на местном уровне • Степень децентрализации • Участие субъектов в процессе мониторинга и оценки 	<p>Необходимо четко отразить объем полномочий, переданных правительствами местным субъектам, и охарактеризовать меры поддержки (в области подготовки кадров для местных организаций и т.д.)</p> <p>Дополнительная информация по этому показателю может быть представлена в ответах на вопросы, поставленные в отношении предыдущих показателей, в частности в пункте iv), который посвящен институциональным мерам, принимаемым в целях осуществления Конвенции.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Какого рода меры по наращиванию потенциала необходимы для обеспечения осуществления Конвенции, особенно на местном уровне? • Отражены ли такие потребности в наращивании потенциала в НПД и описаны ли в ней способы их удовлетворения?

viii) Финансовые ассигнования из национальных бюджетов в поддержку осуществления, а также финансовая помощь и техническое сотрудничество, включая поступающие в этой связи ресурсы. Процедуры определения потребностей, направления финансирования и установление приоритетов

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
Действующие финансовые механизмы	Меры, облегчающие доступ местных субъектов к существующим источникам финансирования	Пересмотр существующих финансовых механизмов должен содействовать расширению доступа местных субъектов к инструментам финансирования.	<ul style="list-style-type: none"> • Какие дополнительные меры были приняты с целью обеспечения доступа местных субъектов к источникам финансирования? • Имеют ли эти меры временный или постоянный характер и как можно придать им устойчивый характер?
	Разработка новых адаптированных методов мобилизации внутренних и внешних ресурсов	<p>Финансирование со стороны ГЭФ может вызвать увеличение размера потоков софинансирования деятельности по борьбе с деградацией земель и опустыниванием в процессе осуществления КБООН.</p> <p>Новые формы финансирования могут предусматривать создание национальных фондов по борьбе с опустыниванием или пропаганду фондов на местном уровне. В этой связи должны определяться порядок и условия участия различных субъектов в финансировании деятельности по борьбе с опустыниванием и в управлении ею. Международным партнерам следует поддерживать этот процесс, участвуя в разработке концепций и финансировании.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Были ли определены какие-либо другие конкретные механизмы для обеспечения финансирования НПД? • Каковы условия участия различных соответствующих субъектов в финансировании деятельности по борьбе с опустыниванием и в управлении ею? • Оказывают ли международные партнеры поддержку этим конкретным механизмам финансирования?

(продолжение) Финансовые ассигнования из национальных бюджетов в поддержку осуществления...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
	<p>Анализ потоков инвестиций в процесс развития засушливых районов</p>	<p>Поощрение экологически приемлемых и экономически выгодных инвестиций является существенно важным методом обеспечения устойчивого развития в засушливых районах.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Был ли надлежащим образом определен и поддержан в целях осуществления инвестиционных проектов какой-либо вид деятельности, обеспечивающий достаточную экономическую отдачу экологически приемлемым образом? • Надлежащим ли образом реинвестируется прибыль от инвестиций для обеспечения финансовой устойчивости? • Большому ли числу заинтересованных сторон приносят экологические и социально-экономические выгоды инвестиции в засушливые районы?
<p>Финансирование НПД</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Здесь дополняется информация об источниках внешних ресурсов, представленная выше в пункте vi); опишите подробнее, как мобилизуются национальные ресурсы • Вклад Глобального механизма • Объем имеющихся финансовых ресурсов 	<p>Масштабы мобилизации внутренних ресурсов свидетельствуют о том, насколько приоритетное значение придают страны борьбе с опустыниванием в рамках программ действий.</p> <p>Подробно охарактеризуйте и прокомментируйте условия поддержки со стороны Глобального механизма, если таковая оказывается.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Каким образом национальное правительство ассигнует денежные средства на цели эффективного осуществления Конвенции? • Какие имеются трудности с увеличением существующего объема финансирования? • Был ли создан национальный фонд по борьбе с опустыниванием или любой другой бюджетный механизм внутри правительства, обеспечивающий финансирование исключительно той деятельности, которая предусмотрена в НПД?

(продолжение) Финансовые ассигнования из национальных бюджетов в поддержку осуществления...

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Налаженное техническое сотрудничество</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Мобилизация технического сотрудничества • Определение первоочередных потребностей в технической помощи 	<p>Работа по наращиванию потенциала в интересах процесса осуществления КБООН охватывает весь спектр деятельности, связанной с НПД, - от подготовки национальных сообщений до разработки и испытания методологий и налаживания бесперебойного процесса мониторинга и оценки. Она также охватывает поддержку деятельности по созданию сетей в субрегиональном или региональном контексте.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Разработан ли план направления запросов о техническом сотрудничестве, включая намечаемое многостороннее и двухстороннее сотрудничество? • Какая поддержка была получена по линии технического сотрудничества, помимо финансовых ресурсов? • Каковы потребности в наращивании потенциала/техническом сотрудничестве, прежде всего со стороны ГЭФ? • Какова приоритетность выявленных потребностей?

ix) Рассмотрение критериев и показателей, используемых для анализа результатов, и их оценка

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Оперативные механизмы мониторинга и оценки</p>	<p>Создание и/или укрепление национального потенциала в области контроля и наблюдения за состоянием окружающей среды</p> <p>Информационные системы по вопросам опустынивания на национальном уровне</p> <p>Доступ основных субъектов к имеющейся информации</p> <p>Механизмы проведения консультаций по вопросам анализа полученных результатов</p> <p>Регулярная подготовка докладов</p> <p>Обратная связь по вопросам проведения оценки для целей управления программами</p>	<p>Затрагиваемые страны должны обладать на национальном уровне потенциалом для использования соответствующей экологической информации, в том числе располагать:</p> <ul style="list-style-type: none"> • возможностями для сбора, анализа и обработки информации и разработки показателей воздействия; • функционально эффективными системами для распространения информации и создания сетей на национальном уровне; • возможностями для унификации информационных систем, существующих в смежных областях (окружающая среда, сельское хозяйство, энергетика, изменение климата, биоразнообразие, управление ресурсами прибрежной зоны и моря и т.д.); • возможностями для мониторинга, определения и оценки воздействия НПД. <p>В ответах на вопросы по этому показателю и параметрам может содержаться ссылка на информацию по этой теме, представленную в пункте iv), который посвящен институциональным мерам, принимаемым в целях осуществления Конвенции.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Проводится ли в вашей стране мониторинг процессов деградации земель и их динамики? • Какими критериями полевых измерений вы располагаете для оценки степени деградации ресурсов? • В какой степени деградацию ресурсов можно объяснить засухой или изменением климата? • Созданы ли те или иные механизмы раннего предупреждения для смягчения последствий засухи и опустынивания? • В какой степени, по вашему мнению, результаты, получаемые с помощью этих критериев, используются для того, чтобы эффективнее содействовать выработке политики или подготовке ответов? • Какие меры приняты для гармонизации существующих механизмов и систем? • Какая система мониторинга была выработана для определения и оценки воздействия НПД? Утверждена ли она?

Новые показатели, включенные в соответствии с решением 10/COP.5

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Научно-техническая деятельность по борьбе с опустыниванием</p>	<p>Учет и адаптация научно-технической деятельности и ее интеграция в НПД</p>	<p>Научно-техническая деятельность должна быть проанализирована на предмет ее соответствия принципам Конвенции</p> <p>Необходимо также рассмотреть взаимосвязь такой деятельности с тематическими программными сетями в субрегиональном или региональном контексте.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Какая научно-техническая деятельность по борьбе с опустыниванием и смягчению засухи намечена в НПД? • Рассматривалась ли научно-техническая деятельность по борьбе с опустыниванием на предмет ее соответствия принципам Конвенции? Если да, то как и кем это было сделано? • Какие предложения высказывались с целью вовлечения научно-технических кругов в процесс НПВ? • Какие меры были приняты для адаптации осуществляемой научно-технической деятельности к процессу НПД? • Осуществлялась ли научно-техническая деятельность по борьбе с опустыниванием, конкретно рекомендованная в НПД, насколько она продвинулась и каковы ее результаты и отдача? • Какие применялись процедуры для проведения консультаций с научно-техническими кругами? • Какой механизм был создан для облегчения таких консультаций?

Новые показатели, включенные в соответствии с решением 10/COP.5

ПОКАЗАТЕЛИ	ПАРАМЕТРЫ ОЦЕНКИ	ЗАМЕЧАНИЯ	ВОПРОСЫ
<p>Осуществление рекомендаций Комитета по науке и технике</p>	<p>Оценка прогресса в осуществлении рекомендаций Комитета по науке и технике</p> <p>Конкретные мероприятия и рекомендации КНТ, которые использовались для борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи и приводится в качестве примера:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Разработка и применение критериев и показателей без ограничения их спектра физическими и биологическими показателями с охватом также и институциональных вопросов, включая законодательные и социальные и экономические проблемы, например качественную и количественную оценку участия гражданского общества • Пропаганда и использование и совершенствование традиционных знаний • Использование или необходимость использования систем раннего предупреждения для организации борьбы с засухой • Обучение кадров и проведение полевых исследований с целью определения экспериментальных участков для дополнения информации и данных об опустынивании, получаемых с использованием таких передовых технологий, как дистанционное зондирование и географо-экологические информационные системы 	<p>При представлении информации об основных мероприятиях, проектах и программах, осуществляемых или намечаемых с целью устранения коренных причин опустынивания или ликвидации его видимых последствий, для извлечения уроков и популяризации научно-технических методов, которые были использованы, рекомендуется делать упор на следующие моменты:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Приведение примеров деятельности в области сотрудничества по линии Юг-Юг и Север-Юг с акцентированием внимания на преимуществах информационного обмена и передачи технологии и технических ноу-хау; • Изложение стратегий и подходов, используемых для сбора, популяризации и распространения информации в мобилизационных и информационно-просветительских целях и в целях пропагандирования, использование и совершенствование традиционных знаний для борьбы с опустыниванием; • Изложение существующих или намечаемых методов и мероприятий, которые основаны на синергизме или на взаимодействии с органами других многосторонних природоохранных соглашений, в частности Конвенции о биологическом разнообразии и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. 	<p>Какие уроки были извлечены из осуществления рекомендаций КНТ, в частности в следующих аспектах:</p> <ul style="list-style-type: none"> • критерии и показатели; • традиционные знания; • обучение кадров и проведение полевых исследований с целью определения экспериментальных участков? <p>Как используются эксперты, внесенные в подготовленный секретариатом учетный список независимых экспертов?</p>

С. Страновой профиль по КБООН

(НАЗВАНИЕ СТРАНЫ)

Настоящий страновой профиль по КБООН представляется:

Название учреждения/министерства/управления,
выполняющего функцию координационного центра:

Дата:

Почтовый адрес:

Телефон:

Факс:

Электронная почта:

Биофизические показатели, связанные с опустыниванием и засухой

1. Климат

- 1.1. Индекс аридности¹ _____
- 1.2. Количество осадков, соответствующее норме _____
- 1.3. Среднеквадратическое отклонение осадков _____

Субнациональные территории	мм
1.	
2.	
3.	

2. Растительность и землепользование

- 2.1 NDVI (нормализованный разностный вегетационный индекс) _____
- 2.2 Площадь растительного покрова (в % от общей земельной площади) _____
- 2.3 Площадь землепользования (% от общей площади земель) _____

¹ Индекс аридности - это отношение количества осадков к потенциальной эвапотранспирации (Р/РЕТ). В приложение могут быть включены карты климатических зон, если они имеются в масштабе 1 : 1 000 000.

Землепользование		1990-1999 годы	2000-2005 годы
Пахотные земли под сельскохозяйственными культурами			
	Поливные		
	Богарные		
Пастбищные угодья			
Леса и редколесья			
Другие земли			

2.4 Альbedo поверхности² _____

3. Водные ресурсы

3.1 Запасы пресной воды (млн. м³) _____

3.2 Ресурсы пресной воды на душу населения (м³) _____

3.3 Использование воды в сельском хозяйстве (млн. м³) _____

3.4 Использование воды в промышленности (млн. м³) _____

4. Энергия

Потребление

4.1 Использование энергии на душу населения (кг нефтяного эквивалента) _____

4.2 Использование энергии в сельском хозяйстве в расчете на гектар (млн. БТЕ) _____

Производство

4.3 Энергия возобновляемых источников, за исключением топлива из возобновляемых источников и отходов (% от общего объема предложения) _____

Возобновляемые источники - Потребление в разбивке по секторам

4.4 Промышленность (% от общего объема потребления энергии из возобновляемых источников) _____

4.5 Жилищный сектор (% от общего объема потребления энергии из возобновляемых источников) _____

4.6 Сельское хозяйство (% от общего объема потребления энергии из возобновляемых источников) _____

² При наличии карты альbedo поверхности она может быть включена в приложение.

5. Типы деградации земель

Тип деградации	1990-1999 годы		2000-2005 годы	
	млн. га	% от общей площади	млн. га	% от общей площади

6. Восстановление

Восстанавливаемые земли	1990-1999 годы	2000-2005 годы
Восстановление деградированных земель под культурами (км ²)		
Восстановление деградированных пастбищных угодий (км ²)		
Восстановление деградированных лесов (км ²)		

Социально-экономические показатели, связанные с опустыниванием и засухой

7. Население и экономика

- 7.1 Население (общая численность) _____
- городское население _____
 - (% от общей численности) _____
 - сельское население _____
 - (% от общей численности) _____
- 7.2 Прирост населения (годовой процент) _____
- 7.3 Ожидаемая продолжительность жизни (число лет) _____
- 7.4 Уровень младенческой смертности (на 1 000 живорождений) _____
- 7.5 ВВП (в долл. США по текущему курсу) _____
- 7.6 ВНД на душу населения (в долл. США по текущему курсу) _____

- 7.7 Уровень бедности в стране
(% от численности населения) _____
- 7.8 Производство продукции растениеводства
(тонны) _____
- 7.9 Производство продукции животноводства
(тонны) _____

8. Развитие человеческого потенциала

- 8.1 Доля лиц, поступивших в начальную школу и закончивших ее (% от числа представителей возрастной группы) _____
- 8.2 Число женщин, вовлеченных в процесс развития сельских районов (общее число) _____
- 8.3 Уровень безработицы (% от общего числа) _____
- 8.4 Уровень безработицы среди молодежи (в возрасте от 15 до 24 лет) _____
- 8.5 Общая доля неграмотных (% от числа лиц в возрасте 15 лет и старше) _____
- 8.6 Доля неграмотных среди мужчин (% от числа мужчин в возрасте 15 лет и старше) _____
- 8.7 Доля неграмотных среди женщин (% от числа женщин в возрасте 15 лет и старше) _____

9. Наука и техника

- 9.1 Число научных учреждений, участвующих в работе по проблематике опустынивания (общее число) _____

10. Просьба уточнить источники данных

Приложение

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОЦЕДУРА И ПЛАН РАБОТЫ

- i) НКЦ/НКО проведут консультации между отраслевыми министерствами и другими основными субъектами/заинтересованными сторонами с целью изучения процедуры, мероприятий и графика для подготовки национальных докладов в порядке, подходящем для соответствующих стран.
- ii) НКЦ/НКО в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами подготовят планы национальных докладов и предварительную подборку обновленной информации о состоянии процесса опустынивания/деградации земель и о деятельности по компилированию данных на местном и национальном уровнях;
- iii) НКЦ/НКО организуют в столицах стран однодневные национальные консультационные совещания для развертывания работы по подготовке национальных докладов об осуществлении КБОООН. В них будут принимать участие примерно по 15-20 человек, каждый из которых будет представлять группу или категорию участвующих в процессе субъектов/заинтересованных сторон (включая соответствующие министерства, государственные учреждения, НПО, ОМС, научно-образовательные учреждения, местные органы власти, частный сектор и средства массовой информации). Участники должны отбираться по степени активности их участия в процессе НПД.

На этих рабочих совещаниях будут согласованы планы содержания докладов. На них может быть также решено сформировать редакционные группы, ответственные за разработку соответствующей главы доклада, назначить лицо, ответственное за разработку каждой из его глав, и установить план и график работы.

- iv) Редакционные группы должны приступить к разработке проектов докладов. НКЦ будут поддерживать контакты с составителями проектов и осуществлять наблюдение за подготовкой докладов, когда необходимо, при содействии эксперта или консультанта. НКЦ будут поддерживать контакты с координаторами, отвечающими за каждую главу, в целях осуществления контроля за ходом работы и предоставления рекомендаций и оказания поддержки, если таковые потребуются.

- v) Для утверждения доклада за пределами столиц стран будет проведено с участием 50 человек трехдневное национальное рабочее совещание, на котором будет рассмотрена и одобрена каждая глава проекта доклада. Затем группы завершат работу над каждой из глав, после чего все главы будут переданы НКЦ.
- vi) НКЦ/НКО завершат работу над национальными докладами и запросят у административных органов официальное разрешение на их представление в секретариат КБОООН и, когда это целесообразно, в соответствующую субрегиональную организацию, которая затем завершит работу над своим субрегиональным докладом.
- vii) Национальные доклады будут представлены в секретариат КБОООН.
